مجلس الأمن

السنة السابعة والخمسون

مؤقت

الجلسة **٤٦٢٥ (الاستئناف ١)**
الأربعاء، ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

تصويب

النص التالي، الذي سقط سهوا، يدرج في العمود الثاني من الصفحة ٤، بعد الفقرة التي تنتهي بـ ”... لجميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة“.

وترى أوكرانيا أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يستغل استغلالا كاملا كل الفرص التي يوفرها هذا القرار للتأكد من امتثال العراق لقرارات مجلس الأمن، وخاصة فيما يتعلق بتطوير أسلحة التدمير الشامل. ولذا فإننا ندعو إلى عودة المفتشين إلى العراق على وجه الاستعجال، وندعو العراق كذلك إلى تهيئة كل الظروف اللازمة لعمل لجنة الأمم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة الذرية، وإلى التعاون الوثيق مع المفتشين الدوليين. وفي هذا الصدد، تعرب أوكرانيا عن استعدادها لتقديم كل المساعدة والدعم اللازمين، بما في ذلك إرسال مفتشين لينضموا إلى اللجنة في عملها في العراق.

وإننا واثقون تماما من أن مفتشي الأمم المتحدة سيؤدون واجباتهم بأعلى المعايير المهنية المتسقة مع ولايتهم. ونتائج المفتشين ينبغي أن تضطلع بدور حاسم في توضيح خطوات الأمم المتحدة الإضافية فيما يتعلق بالعراق.

وأوكرانيا بوصفها عضوا غير دائم في مجلس الأمن في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١، أيدت وجوب امتثال الحكومة العراقية، ولا تزال تدعوها إلى الامتثال الدقيق لالتزاماتها بموجب قرارات مجلس الأمن، وخاصة فيما يتعلق بواجبات نزع السلاح التي لا تزال شرطا أساسيا لرفع جزاءات مجلس الأمن.

وينبغي أن تكون في لب قرار مجلس الأمن ضرورة إيجاد حل سلمي لمسألة العراق بأسلوب يحافظ على سلطة ومصداقية الأمم المتحدة والقانون الدولي، ويحافظ على وحدة العراق وسلامة أراضيه، ويحافظ كذلك على السلم والاستقرار في المنطقة.

ختاما، أود أن أشدد على أن أوكرانيا تحبذ مواصلة الجهود المبذولة في استكشاف كل السبل السلمية لتسوية الحالة وتفادي قيام حرب من شأنها أن تسبب مزيدا من المعاناة، أولا وقبل كل شيء لشعب العراق.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): المتكلم التالي في قائمتي ممثل الجماهيرية العربية الليبية. أدعوه إلى شغل مقعد على طاولة المجلس والإدلاء ببيانه.